

November 1998



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المجلس

الدورة الخامسة عشرة بعد المائة

روما، ٢٣ - ١٩٩٨/١١/٢٨

انتخاب ستة من أعضاء المجلس التنفيذي
لبرنامج الأغذية العالمي

استقالة دولة من عضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي واحلال دولة أخرى محلها

١- يتضمن المرفق ألف بهذه الوثيقة رسالة مؤرخة في ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني، موجهة من السفارة الدانمركية الملكية وموقعة من منسق عملية انتخاب الدول الأعضاء في برنامج الأغذية العالمي الواردة في القائمة دال، وتنص على أنه بموجب الاتفاق الذي توصلت إليه الدول الأعضاء في القائمة دال، سوف تنسحب سويسرا وتحل محلها أسبانيا.

٢- ويتضمن المرفق باء رسالة مؤرخة في ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني وموجهة من الممثلة الدائمة لسويسرا تؤكد استقالة ذلك البلد من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي نهاية عام ١٩٩٨.

٣- وبناء على ذلك، يرجى من المجلس الإحاطة علماً بأن سويسرا قد استقالت من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، ويطلب منه الموافقة على أن تشغل أسبانيا المقعد الذي أصبح بذلك شاغراً لفترة العضوية المتبقية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات
وإذا بطلوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى

المرفق ألف

F.B. Zenny السيد

المدير العام المساعد

الأمين العام لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

منظمة الأغذية والزراعة

عزيزي السيد Zenny

بوصفي منسق عملية انتخاب الدول الأعضاء في برنامج الأغذية العالمي الواردة في القائمة دال، يسرني إبلاغكم أنه بموجب اتفاق التناوب على عضوية المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بين دول القائمة دال، أستطيع أن أقدم قائمة مرشحين لانتخابات المجلس التنفيذي للبرنامج المقرر إجراؤها خلال الدورة الخامسة عشرة بعد المائة لمجلس المنظمة، روما ٢٣-٢٨ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٨.

فبموجب هذا الاتفاق، وبعد مشاورات بين الدول الأعضاء في البرنامج الواردة في القائمة دال، وافقت سويسرا على الانسحاب ووافقت أسبانيا على شغل المقعد الذي أصبح شاغرا بانسحاب سويسرا.

وعلاوة على ذلك، تنتهي فترة عضوية كندا وألمانيا وسوف يعاد انتخابهما. وسوف تقدم استمارات الترشيح إلى المنظمة في الوقت المناسب.

المخلص

المستشار

(توقيع)

Jorgen Mersk Pedersen

المرفق باء

عزيزي السيد_Zenny

بالإشارة إلى خطاب السفارة الدانمركية الملكية في روما المؤرخ في ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٨ ، يشرفني أن أؤكد لكم أن سويسرا تنسحب طواعية بنهاية عام ١٩٩٨ باعتبارها عضوا في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي القائمة دال، وبذلك تمكن دولة أخرى من الدول الأعضاء من شغل مقعدها في القائمة دال.

ومن المفهوم أن سويسرا سيعاد انتخابها عضوا في القائمة دال للدول الأعضاء في المجلس التنفيذي للبرنامج بعد عامين.

المخلص

الممثل الدائم لسويسرا لدى المنظمة

(توقيع)

Rolf Gerber

الوزير

